



PREMIUM MIG 2501 – 829600250 PREMIUM MIG 3501 - 829600350

Lea detenidamente este manual y consérvelo para futuras consultas.



1. SEGURIDAD

La soldadura puede causar daño a usted y a los demás. Por favor, tome buena precaución durante la soldadura. Por favor tome nota de las instrucciones de seguridad para el operador de conformidad con los requisitos de prevención de accidentes del fabricante.



Sólo el personal cualificado puede operar esta máquina!

- Por favor, use dispositivos de protección de soldadura autorizados por la seguridadnacional y el departamento de seguridad.
- Todoslosoperadoresdebentenerunalicenciadeoperación especial válida para soldadura de metales y trabajos decorte.
- Por favor, corte el suministro de energía mientras se realiza el mantenimiento.



Los choques eléctricos pueden provocar lesiones graves o incluso la muerte!

- Instalar dispositivo de puesta a tierra de acuerdo con las normas de aplicación.
- No toque las partes activas con la piel desnuda, los guantes mojados o ropamojada.
- Asegúrese de que está aislado de la tierra y de la pieza de trabajo.
- Asegúrese de que todas sus condiciones de trabajo sonseguras



Humos y gases pueden ser peligrosos!

- Mantener la cabeza fuera de los humos y gases, mientras se realiza la soldadura.
- Porfavor, use ventilación suficiente o escapeparamantener los humos y gas es lejos de la zona de respiración.



Los rayos del arco pueden quemar!

- Utilizar el escudo y la ropa adecuada para proteger sus ojos y elcuerpo.
- Proteger a otras personas que se encuentren cerca adecuadamente para que no sufran quemaduras por la soldadura.



El uso incorrecto puede provocar un incendio o una explosión.

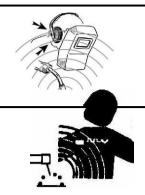
- Chispadesoldadurapuedecausarunincendio.Porfavorasegurarquenohayaproductosinfl amablesenel área de soldadura, y siempre estar alerta a la seguridad contraincendios.
- Asegúres edeque hay extintor fácilmente disponible y el personal estáblen entrenado para operar el extintor de incendios.
- No soldar en recipientes herméticos.
- · No utilice esta máquina para descongelartuberías



Materiales de soldadura pueden quemar.

- No toque la pieza de trabajo en caliente con las manosdesnudas.
- Enfriar el soplete de soldadura después de trabajarcontinuamente.





El ruido excesivo puede ser perjudicial para el oído.

- Use cubiertas para los oídos u otros protectores auditivos cuando suelde.
- Dar aviso al personal cercano que el ruido puede serpotencialmente peligroso

Campo magnético puede ser perjudicial para los marcapasos.

 La corriente eléctrica que fluye a través de un conductor genera campos eléctricos y magnéticos. Los soldadores con dispositivos médicos deben consultar a su médico antes de utilizar esteequipo.



Las partes móviles pueden dañar su cuerpo.

- Por favor, manténgase alejado de las partes (como el ventilador) enmovimiento.
- Toda puerta, panel, cubierta, placa deflectora, y otro dispositivo deprotección debe ser cerrado y bien situado.



Pida ayuda profesional cuando surjan problemas.

- Cuando tenga problemasenlainstalaciónyoperación, porfavor recurra a estemanualde acuerdo con sucontenido.
- Siustedtodavíaestá perdido o todavíanopuederesolverelproblema,porfavor póngase en contacto con el distribuidor JASIC o el centro de servicio para profesionales



2. DESCRIPCIÓN DE LAS FUNCIONES

Diseño de múltiplesfunciones

- MMA / MIG / TIG
- Carrointegrado
- Pistola deMig
- FCAW

3. CARATERÍSTICAS DE RENDIMIENTO

La tecnología avanzada del inversorIGBT

- 20-33KHz frecuencia inversora reduce en gran medida el tamaño y el peso delsoldador
- Gran reducción de pérdidas en el cobre y el hierro aumenta considerablemente la eficiencia de la soldadura y ahorraenergía.
- Frecuencia de conmutación está más allá de la frecuencia de audio, que casi elimina la contaminaciónacústica.
- · Modo de control quelleva
- Se puede soldar con varios electrodos con un diámetro de 0,6 mm ~ 1,2 mm, y puedeser ampliamente utilizado en la soldadura de electrodo de ácido y básico.
- · Fácil inicio de arco, menos salpicaduras.
- · Diseño de laestructura
- Cajametálicapuedesoportargolpesfuertesygarantizaunaaltaeficienciaeneltrabajo,inclusoen el entorno de trabajo exigente.
- Excelente propiedadaislante.
- A prueba de agua, antiestática yanticorrosión.

4

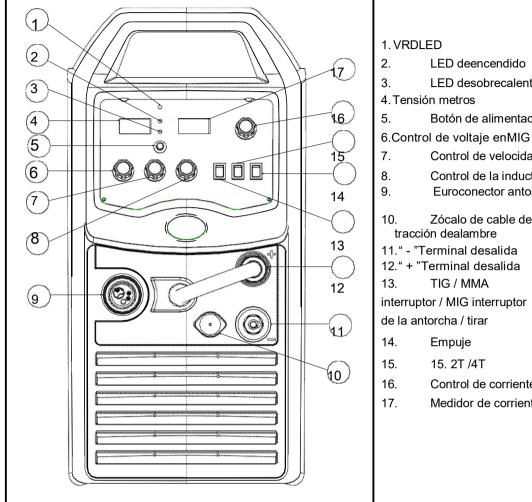


4. PARÁMETROS TÉCNICOS

MODELO	MIG 2501	MIG 3501
La alimentación de entrada	3 fases	
	AC380V-415V 50 / 60Hz	
La capacidad nominal de entrada (KVA)	9.5	15
Corriente nominal de salida (A)	250	350
Tensión de salida nominal (V)	26.5	31.5
Ciclo de trabajo nominal (%)	35	40
Tensión en vacío (V)	54	62
rango de corriente de salida en MMA (A)	10 ~ 250	20 ~ 350
Salida gama actual en MIG (A)	30 ~ 250	50 ~ 350
rango de tensión de salida en MIG (V)	11 ~ 29	15 ~ 38
Diámetro del electrodo aplicable(Mm)	0,6 / 0,8 / 0,9 / 1,0	0,8 / 0,9 / 1,0 / 1,2
carrete aplicable (kg)	15	20
Rango de velocidad de alimentación (M / min)	1.5 ~16	1.5 ~ 15
Clase de aislamiento	F	
Modo de enfriamiento	Ventilador	
clase de protección	IP21S	
Factor de potencia	0.93	
Eficiencia (%)	85	
Tamaño (mm)	900x450x755	
Peso (Kg)	47 52	



5. DESCRIPCIÓN



LED desobrecalentamiento

Botón de alimentación de alambreManual

Control de velocidad de alimentación enMIG

Control de la inductancia

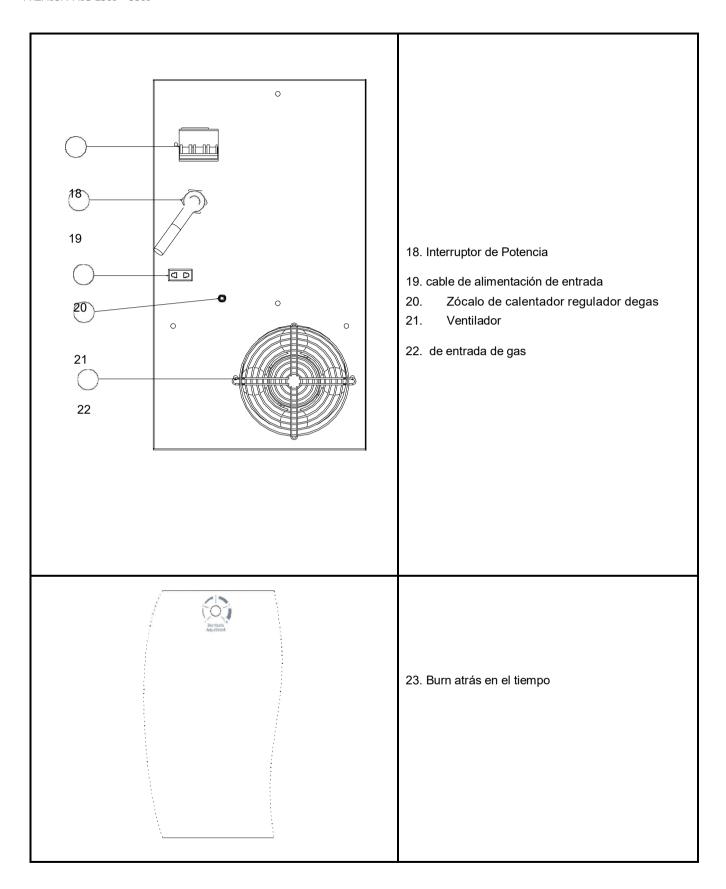
Euroconector antorcha de soldaduraMIG

Zócalo de cable de control de la antorcha de

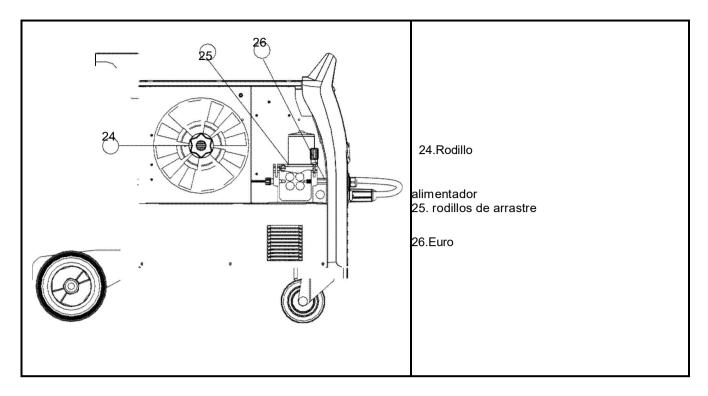
Control de corriente en MMA

Medidor de corriente









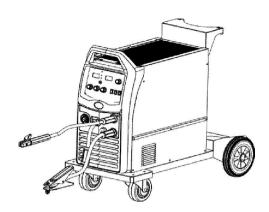
8



6. INSTALACIÓN

Tener en cuenta: Por favor, instale la máquina estrictamente de acuerdo con los siguientes pasos.

Apagar la fuente de alimentación antes de cualquier operación de conexión eléctrica. IP21S grado de protección ambiental, por favor, no lo utilice bajo la Iluvia.



Por favor, conecte la línea de alimentación principal de acuerdo a la clase de tensión necesaria. Por favor asegúrese de que elpoderlínea es superior a la clase de tensión necesaria para la máquina.

- Por favor asegúrese de que la fuente primaria está en buen contacto con el terminal de línea de alta tensión de acuerdo al zócalo y evitar la oxidación.
- Por favor, medir el voltaje con un multímetro y comprobar si está en el rango defluctuación.
- Por favor, inserte la clavija del cable abrazadera de la tierra en la posición del panel frontal debajo de "+" socket, y
 eltornillofirmemente.
- Porfavor, inserteelenchufedelcabledesoportedelelectrodoenlaposiciónsuperiordelpanelfrontal"-"tomay atornillar firmemente dirección agujas del reloj.
- Por favor asegúrese de que la alimentación está en buenas condiciones con puesta atierra.

Después de la instalación correcta de acuerdo a los métodos anteriores, por favor encienda el interruptor de encendido ("ON"). Mientras que el poder de suministro es "ON", soldador comienza a funcionar normalmente con el indicador de iluminación y ventilador detrabajo.

Porfavor, presteatenciónalapolaridaddurantelaconexión.Normalmentehaydosmanerasdecableado:DCEPy

DCNP. DCNP: soldadura pinza conectada a "-"y la pieza de trabajo a '+'; DCEP: pieza de trabajo a "-"y pinza de soldadura a

"+".Porfavor,elijaelmétododeconexiónadecuadodeacuerdoadiferentespiezasdetrabajoyelméto do de procesamiento.arcoinestable,salpicaduras,

yelpegadodelelectrodopodríasucedersiseseleccionalapolaridadincorrecta.Porfavor cambiar el enchufe de conexión rápida para cambiar la polaridad en caso de situación anormal.

CuandosecambiaelmododesoldaduradeMMA, la soldadurapuedellevarseacaboconlacorrientedesalidaenelrangonominal.

- Seleccionar línea de guía con una sección transversal más grande para reducir la caída de tensión si la soldadora y la pieza de trabajo a cuando la distancia de cables son lejanos. (los cables de soldadura y cable de tierra) sonlargos.
- Pre sintonicelacorrientedesoldadurasegúnel tipoytamañodelelectrodo; sujetarelelectrodoyacontinuación, lasoldadurapuedeserllevada a cabo por corto circuito de encendido del arco.



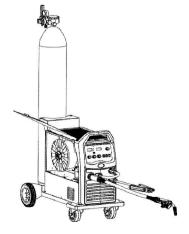
Consulte los parámetros en la siguiente tabla (sólo de referencia)

Diámetro del electrodo (Mm)	Recomendada Corriente de soldadura (un)	Recomendada tensión de soldadura (V)
1.0	20 ~ 60	20.8 ~ 22.4
1.6	44 ~ 84	21.76 ~ 23.36
2.0	60 ~ 100	22.4 ~ 24.0
2.5	80 ~ 120	23.2 ~ 24.8
3.2	108 ~ 148	23.32 ~ 24.92
4.0	140 ~ 180	24.6 ~ 27.2
5.0	180 ~ 220	27.2 ~ 28.8
6.0	220 ~ 260	28.8 ~ 30.4

Nota: Esta tabla es conveniente para la soldadura de acero suave. Para otros materiales, consultar y materiales relacionados

Gasblindadodesoldadura, instalaciónyoperación

- Insertar el soplete de soldadura en la toma de salida del panel frontal "euroconector para la antorcha" y
 apretarlo. Después de instalar el carrete de alambre, pasar a través del alambre de soldadura en el cuerpo de
 laantorcha.
- 2)Conectar el cilindro equipado con el regulador de gas a la entrada de gas en el panel posterior de la máquina con una manguera de gas.
 - Inserteelconectordelcableconlaabrazaderadelatierraenelpanelfrontaldelterminal"
 "desalidayapretardirecciónagujasdelreloj.
 - Insertar el enchufe rápido del panel frontal en el terminal de salida "+" y apriete hacia la derecha.
 - 5) Instalar el carrete de alambre en el adaptador de eje, asegurando que el tamaño de la ranura en la posición de alimentación en el rodillo de accionamiento coincide con el tamaño de la punta de contacto del soplete de soldadura y el tamaño del cable que se utiliza. Liberar el brazo de presión del alimentador de alambre de enhebrar el cable a travésdeltubodeguía, yenlaranuraderodillodeaccionamiento. Ajuste el brazo de presión, asegurando que no hay deslizamiento del alambre. Presión de masiado altadará
 - lugar a una distorsión de alambre, lo que afectará a la alimentación de alambre. Presione el botón de avance lento de alimentación de alambre para enhebrar el hilo fuera de la punta de contacto de la antorcha.



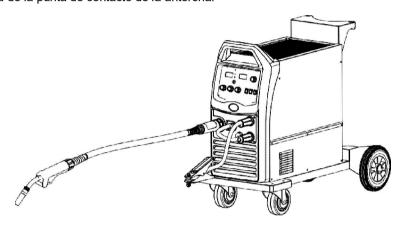
Instalación Croquis



Despuésdelainstalacióncorrectadeacuerdoalosmétodosanteriores,porfavorenciendaelinterruptordealimentación. Mientrasque lafuentedealimentaciónes "ON", soldador comienza a funcionar normalmente con el indicador de iluminación y ventilador . Ajuste la válvula del cilindro, y ajustar el regulador de flujo para obtener el flujo de gas adecuado.

Preestablecer la velocidad de alimentación del cableado y la tensión de soldadura en función del espesor y el electrodo de detrabajo.

- Insertar el soplete de soldadura en la toma de salida del panel frontal "euro conector para la antorcha" y apretarlo. Despuésinstalar el carrete de alambre, pasar a través del alambre de soldadura en el cuerpo de la antorcha.
- Insertelaclavijadelcableconabrazaderadelatierraenelterminaldesalidadelpanelfrontal"+"yaprieteensentidohorari
- Inserteelenchuferápidodelalimentadordealambreenelpanelfrontaldelterminal"-"desalidayaprieteensentidohorario.
- Instalar el carrete de alambre en el adaptador de eje, asegurando que el tamaño de la ranura en la posición de alimentación en launidadrollo coincida con el tamaño de la punta de contacto del soplete de soldadura y el tamaño del cable que se utiliza. Liberar el brazo de presión del alimentador de alambre de enhebrar el cable a través del tubo de guía, y en la ranura de rodillo de accionamiento. Ajuste el brazo de presión, asegurando que no deslizamiento del alambre. Presión demasiado alta dará lugar a una distorsión de alambre, lo que afectará a la alimentación de alambre. Presione el botón de avance lento de alimentación de alambre para enhebrar el hilo fuera de la punta de contacto de la antorcha.



Instalación Croquis

El método de operación es el mismo a la operación de soldadura de gas blindado excepto para la conexión de polaridad.



7. PRECAUCIÓN

- 1)Soldadura debe llevarse a cabo en ambiente seco con una humedad de 90% omenos.
- 2) La temperatura ambiente de trabajo debe estar entre -10 °C y 40°C.
- 3) Evitar la soldadura al aire libre a menos que no de la luz del sol y la lluvia. Mantenga el soldadorseco.
- 4) Evitar la soldadura en la zona de polvo o medio ambiente con gas químicocorrosivo.
- 5)Soldadura por arco gas blindado debe ser operado en un entorna sin un fuerte flujo deaire.

Consejos de seguridad

Sobrelaproteccióndelcircuitodecalefacciónestáinstaladoenestamáquina. Cuandolatemperatura delinteriordelamáquinasuperalaestablecida en las normas, dejará de funcionar automáticamente. Sin embargo, una operación excesiva dará lugar a daño soldador. Por lo tanto, tenga encuenta:

1) Ventilación

Habrá corriente grande durante el funcionamiento y requerirán estrictos dispositivos de enfriamiento en lugar de ventilación natural . Por lo tanto la incorporación de dos ventiladores es muy importantes para garantizar una refrigeración eficaz y trabajo estable .

El operador debe asegurarse de que las rejillas estan descubiertas y desbloqueadas. La mínima

distanciaentrelamáquinaylosobjetoscercanosdebeserde30cm. Unabuenaventilaciónes de importanciacrítica para el desarrollo normal y la vida útil de lamáquina.

2)Se prohíbe la sobrecarga

El soldador se hace funcionar de acuerdo con ciclo de trabajo permisible (consulte el ciclo de trabajo correspondiente). Asegúresedequelacorrientedesoldadurano excede lacorrientedecargamáx. Obviamente la sobrecargapodría acortar la la vida útil de la máquina, o incluso dañar lamáquina.

3) El exceso de tensión estáprohibido

Por favor, consulte "Parámetros técnicos" para el rango de tensión de alimentación. Esta máquina es de automática

compensación de voltaje para asegurar la corriente de soldadura está dentro del intervalo dado. En caso de que la tensión de entradasupera el valor estipulado, sería posible dañar los componentes de la máquina. El operador debe tomar medidas de acuerdo a este caso.

4)Un alto repentino puede ocurrir,indicado con un pilota amarillo del panel frontal iluminado

mientras la máquina está en estado de

sobrecarga.Bajoestacircunstancia,noesnecesarioreiniciarlamáquina ya que es

provocado por exceso de calor

yprovocóelinterruptordecontroldetemperatura. Mantengalos ventiladores incorporados en el trabajo paradisminuirla temperatura de la máquina. La soldadura puede reanudarse cuando la temperatura cae en la gama estándar y el indicador amarillo está apagado.



8. MANTENIMIENTO



WARNING La siguiente operación requiere conocimientos profesionales sobre aplicaciones eléctricas y conocimientos integrales de seguridad. Los operadores deben tener licencia con certificados de calificación relacionados (aún en validación) que puedan demostrar sus habilidades y conocimientos. Asegúrese de cortar la fuente de alimentación antes de destapar la máquina de soldar.

- 1) Compruebe periódicamente si la conexión del circuito interno está en buenas condiciones (especialmente enchufes). Aprieta la conexión suelta. Si hay oxidación, quítelo con papel de lija y luego reconéctelo.
- 2) Mantenga las manos, el cabello y las herramientas alejados de las partes móviles, como el ventilador, para evitar lesiones personales o daños a la máquina.
- 3) Limpie el polvo periódicamente con aire comprimido seco y limpio. Si está soldando un ambiente con mucho humo y contaminación, la máquina debe limpiarse diariamente. La presión del aire comprimido debe estar a un nivel adecuado para evitar que se dañen las piezas pequeñas dentro de la máquina.
- 4) Evite la lluvia, el agua y el vapor que se infiltran en la máquina. Si lo hay, séquelo y verifique el aislamiento del equipo (incluido el que se encuentra entre las conexiones y el que está entre la conexión y el gabinete). Solo cuando ya no hay fenómenos anormales, puede usarse la máquina.
- 5) Compruebe periódicamente si la cubierta aislante de todos los cables está en buenas condiciones. Si hay algún desperfecto, vuelva a envolverlo o reemplácelo.
- 6) Coloque la máquina en el embalaje original en un lugar seco si no se va a utilizar durante un tiempo prolongado.



9. SOLUCIÓN DEPROBLEMAS



WARNING Lasiguienteoperaciónrequiereconocimientosprofesionalesenlaaplicacióneléctricay un conocimiento amplio de seguridad. Los operadores deben tener una licencia con certificados de cualificación relacionados (todavía en la validación), que puedan demostrar sus habilidades y conocimientos. Asegúrese de que la fuente de alimentación se corta antes de destapar la máquina de soldar.

Análisis y solución AveríaComún

Fenómenos de mal funcionamiento	Análisis de causa	Soluciones	
No hay corriente después de encender el	El cable de alimentación no está bien conectado.	Vuelva a conectar el cable de alimentación.	
máquina.	La máquina de soldadura falla.	Consultar a los profesionales de comprobar.	
El ventilador no funciona durante	El cable de alimentación del ventilador no es así	Vuelva a conectar el cable de alimentación para el ventilador.	
soldadura.	conectado. La alimentación auxiliar falla.	Consultar a los profesionales de comprobar.	
El indicador de sobrecalentamiento está encendido.	El circuito de protección contra sobrecalentamiento funciona.	Se puede recuperar después de la máquina enfriar.	

14



Solución de problemas en la soldadura MIG /MAG

Causas de mal funcionamiento	Análisis de causa	Soluciones	
No hay respuesta cuando se empuja el gatillo de la antorcha y el indicador de	El soplete de soldadura no está bien conectado	Conectarlo.	
alarma	con el alimentador de alambre.		
no se ilumina.	El gatillo de la antorcha falla.	Reparar o reemplazar el soplete de soldadura.	
Cuandosepresionael	El cable de tierra no está bien conectado con	Conectarlo.	
gatillodelaantorcha,hay es la	la pieza de trabajo.		
producción de gas, pero no hay	El alimentador de alambre o soldadura	Reparar el alimentador de alambre o un	
salida Y el indicador de	antorcha falla.	soplete de soldadura.	
alarma actual hace se ilumina.			
Hay corriente de salida cuando se empuja	El alimentador de alambre está	Destaparlo.	
el pulsador de la antorcha de gas de alimentación, pero la	obstruido.		
alimentador de alambre no funciona.			
La corriente de soldadura es	El alimentador de alambre falla.	Repararlo.	
	La PCB de control o de potencia de alimentación de alambre	Reemplázalo.	
inestable.	PCB dentro de la máquina falla.		
	El brazo de presión en el alimentador de alambre no es	Ajustarlo para conseguir la presión	
	debidamente ajustado.	adecuada.	
	El rodillo de accionamiento no coincide con el tamaño del cable	Asegurarse de que coinciden entre sí	
	siendo utilizado.		
	La punta de contacto de la antorcha de soldadura es	Reemplázalo.	
	muy desgastado.		
	El tubo de cable de alimentación de la antorcha de soldadura	Reemplázalo.	
	está muy desgastado.		
	El electrodo es de mala calidad.	Utilizar electrodos de buena calidad.	

Esteproductoestábajomejorascontinuas; por lotanto, puede haber diferencias en algunos aspectos exceptopar alas funciones y el funcionamiento. Su comprensión es muya preciada.



ANEXO A: envasado, transporte y almacenamiento

A1.Embalaje

No.	Nombre	Unidad	Cantidad
1	Manual de usuario para la serie MIG	Volumen	1
2	certificado de producto	Hoja	1
3	Tarjeta de garantía	Hoja	1
4	desecante	Paquete	1
5	Accesorios	Paquete	1

A2.Transporte

El equipo debe ser manejado con cuidado en el transporte para evitar el impacto severo.El equipo debe ser protegido pare que no se vea afectado por la humedad y mojado por la lluvia en el transporte.

A3. Almacenamiento

Temperatura de almacenamiento:

25°C ~ 50 °C°C ~ 50 °C

Humedad para almacenamiento:

Humedad relativa ≤90%

Tiempo de almacenamiento:12 meses

Lugar para el almacenamiento: lugar ventilado interior sin gas corrosivo



DIAGRAMA MIG 250I

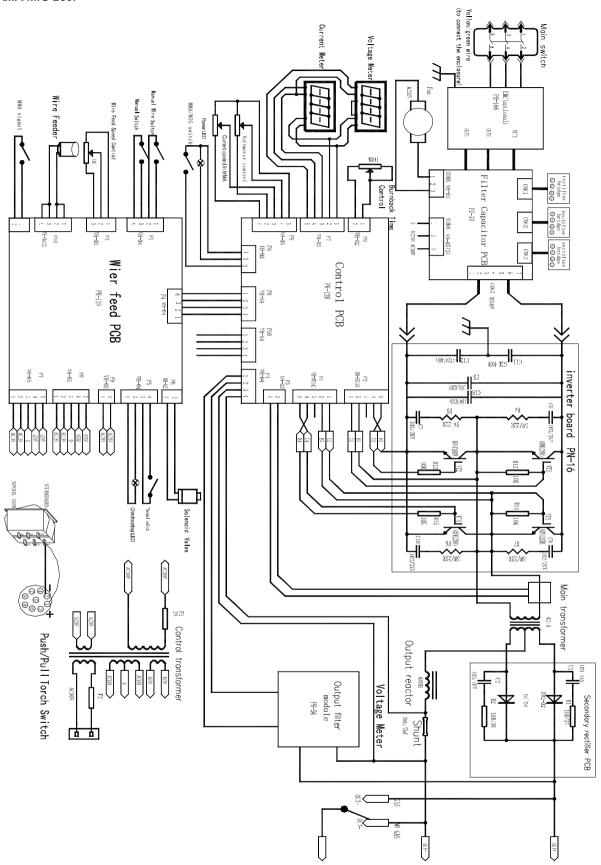




DIAGRAMA MIG350I

